

2015

9

September  
No.281

届ける安心 広がる笑顔 生まれる信頼 JAあいら



▶トピックス…願いを短冊に込めて 他



\*詳しくは2ページに掲載

# 願いを短冊に込めて

# J A 共済に女性の力を結集

夏の風物詩である七夕飾りを来店客に楽しんでもらおうと7月25日、牧園統括支店職員や地区配属職員・女性部員で七夕の笹飾りを作り、短冊に願いを込めて支店に展示しました。

参加した30人が協力して、5本の笹竹に色とりどりの折り紙で輪つなぎや吹き流しを作り、願い事を書いた短冊を飾り付け、華やかな七夕飾りが完成。短冊には「JA頑張れ、暑さに負けるな」「いつまでも若々しいJA女性部」とユニークな願い事が書かれていました。

七夕飾りは店内展示用に使用する他、牧園老人福祉センターや牧園農村活性化センターなどの公共施設に飾つてもらいました。



支店でみんなで作りました



願いが込められた短冊も飾られました

J Aあいらは共済代理店統一キャンペーンの目標達成には女性の力が必要不可欠として、霧島市のホテル京セラで7月9日、共済代理店女性セミナーを開きました。

このセミナーは16回目を数え、管内のJA共済代理店で働く女性49人が参加し、自賠責共済・自動車共済への取り組みやコンプライアンスについて熱心に研修しました。

また、鹿児島市の株式会社丸屋本社の玉川恵代表取締役社長が「ご縁に支えられて」と題し、相互扶助の気持ち

牧園統括支店の神崎真一支店長は「関係職員や女性部の協力をもらい、華やかな七夕飾りができました。来店客に七夕飾りを楽しんでもらい、短冊に願い事を書いてもらいたい」と話していました。



セミナーで真剣に話を聞く参加者



フォークソングライブでたのしい昼食のひと時

を持ちながら、人ととのつながりを大事にすることが事業への成功に結び付くと講演されました。研修後

はフォークソングライブを楽しみながらの昼食で楽し

いひと時を過ごされました。





踊る前に全員で集合写真



霧島市の霧島国分夏まつりが7月18・19日開かれ、JAあいらは初日の霧島総おどりに参加、祭りに訪れた6万人の市民へ地域に密着したJAをPRしました。

初日のメインである総おどりに国分統括支店を中心に踊り連を結成、樋脇建設組合長をはじめ、役職員や女性部など60人が参加しました。男性職員は緑色のJAあいらの法被と黄色のJA共済法被、女性は揃いの浴衣を着て、

ハニヤ節・おはら節・おじやんせ霧島などの民謡に合わせ、威勢の良い掛け声をかけながら、息の合った踊りを披露、約2時間を終始元気に踊りきり、通りを埋めた市民にJAあいらの元気を届けました。

## 息の合った踊りでJAをアピール

### 積極的な支援を約束 「新規就農者励ましの会」

### 生産者との交流で米作りを学習



「励ましの会」に参加した新規就農者

始良・伊佐地域振興局管内で新たに就農した人を対象に「新規就農者励ましの会」が7月10日、同振興局本館会議室で開かれました。新規就農者は霧島市15人、始良市6人、湧水町2人の23人です。野菜や果実、畜産、茶、水稲などで次代の地域農業を担います。

会は、新規就農者の早期の経営安定や地域定着を図ることを目的に、指導農業士や農業青年クラブ・行政・JAあいら等の関係者約60人が参加し、今後円滑な農業経営や技術の習得、仲間作りに向けて、積極的な支援を約束しました。

「励ましの会」に参加した新規就農者

参加した家族は、生産者の奥様達が作った昼食を食べ、有機野菜の販売会、餅つき、クイズ大会などで有意義な時間を過ごしました。この体験教室は今後、草取り体験や、案山子づくり、稻刈り、脱穀など一連の米作りを体験します。

生協コーポかごしまの「コーポ親子スクール・お米作り体験教室」が6月20日、始良市寺師の畜産研修センターで開かれました。

鹿児島市内などから17家族50人が参加して田植え教室が開かれ、始良有機部会の生産者や西部営農センター職員などが初めて参加する家族に苗の持ち方や植え方を指導しました。最初はぎこちなかつた参加者や子ども達も終るころには手際よく植えられるようになりました。



## 中学校教諭がJAあいらで研修



袋詰め作業を体験する久保教諭

教育公務員としての資質向上を目的とした業務体験研修が7月22・23日の2日間、西部農業センターで行われ、始良市立蒲生中学校の久保由香里教諭が研修に参加されました。

農業に興味を持ち、もつと理解を深めたいとJAでの研修を希望し、ゴボウ・ピーマン・オクラなどの野菜の袋詰めや店舗への配達・商品補充・陳列などを体験しました。久保教諭は「最初は職場環境の違いに戸惑つたが、今回の研修で見聞を広められた」と話しました。

この研修は県が行うもので「パワーアップ研修」と呼ばれ、在職期間が10年を超えた教諭に対する学校外研修で、郷土の良さを理解し視野を広げ自己啓発に励むことを目的に実施されています。

JAとしての資質向上を目的とした業務体験研修が7月22・23日の2日間、西部農業センターで行われ、始良市立蒲生中学校の久保由香里教諭が研修に参加されました。

農業に興味を持ち、もつと理解を深めたいとJAでの研修を希望し、ゴボウ・ピーマン・オクラなどの野菜の袋詰めや店舗への配達・商品補充・陳列などを体験しました。久保教諭は「最初は職場環境の違いに戸惑つたが、今回の研修で見聞を広められた」と話しました。

この研修は県が行うもので「パワー

## 地元の特産物のお茶で煎茶づくり



お茶の製造工程を学ぶ子ども達

茶園で摘んだ茶葉を利用して手もみのお茶づくりを体験する教室を、7月15日、霧島市立永水小学校で開きました。近隣にお茶畠が多い同校が農業体験を通じ、地域の特産物を守り大切にする気持ちを持つもらいたいと5・6年生12人を対象に実施しました。

茶業センター課職員などが指導し、学校近くの茶園で摘採した茶葉を蒸し、和紙を敷き適度に温めたホットプレートの上に乗せ、根気よく丁寧に揉みながら乾燥させ、時間をかけて緑色の煎茶を完成させました。(表紙写真)

## J Aあいら広報戦略プロジェクトスタート



多くの意見が出ました

「JAあいら広報戦略」策定のために広報戦略プロジェクトをスタートしました。第1回目が7月1日に行われ、次世代への広報戦略をにらみ、メンバーには女性や若手職員を多く登用しました。

今後、目標・対象・手段を明確にした「伝える力」の強化と「情報収集力」を強化して各事業に結びつける仕組み作りのために広報戦略を策定します。

地域ボランティア団体、行政、JAの三位一体となつた活動が地域を盛り上げている大隅横川駅保存活用実行委員会の総会が6月1日、開かれました。同委員会は築110年以上が過ぎ、戦争被害に遭いながら現役木造駅舎として当時を伝える建造物で、国の登録有形文化財にも指定されている大隅横川駅周辺の清掃活動や美化運動を行っています。

また地域おこしとして、JAと一緒に取組むビッグパンプキン重量コンテスト・ハロウィンイベント・平和コンサートなど様々な活動を通して横川地区の活性化をはかっています。



総会であいさつする樋脇組合長

## 三位一体となり地域を盛り上げる

女性部だより

つまらないとつにあいら小町

## ミニバレーで子育て世代と交流



交流を深めたミニバレー大会

J Aあいら女性部は7月11日、霧島市福山町の福山体育館でミニバレー大会を開催、子育て世代の母親たちとのつながりを深めました。大会は会員の連携協調と交流を目的に毎年開催しており、本年は管内女性部からフレッシュミズを中心に約70人が参加。

6人制6チーム、4人制3チームがエントリーしました。年々参加チームも増えてきて、今年は横川支部が初参加しました。

予選の対抗戦から、チーム多く、敵味方関係なく送られる声援に交流を深めました。6人制は始良地区のビクトリーレンドが優勝を飾りました。

## 福山支部 6月27日



商品説明に耳を傾ける参加者

Aコーポ牧の原店で、経済連生活課の大町亮子薬剤師が「自分の健康は自分で守る」と題し健康講話がありました。大勢の方が参加し、夏に向けての漬け物講習や共同購入商品の実演などもありました。

溝辺支部 6月12日  
部員10人が溝辺支店2階で8月26日に開催される家の光大会への出展目的でエアーパール＆ビーズのブレスレットを15個程制作しました。



隈元会長を囲み記念撮影

鹿児島市の城山観光ホテルで記念式典「感謝のつどい」が開催されました。管内女性部の支部長や生活指導員など16人が出席しました。会では同会会長の隈元よね子さん（J Aあいら女性部部長）による挨拶の他、女優のあき竹城さんの講演などがありました。

## J A鹿児島県女性組織協議会設立60周年記念式典が開催



細かい作業が大変でした

34回目となるJA共済代理店のゴルフコンペが溝辺カントリークラブで開催されました。代理店から23人が参加しました。主な成績は次の通りです。（敬称略）

1位 鶴崎三男（国分地区）  
2位 徳吉光男（隼人地区）  
3位 山内一俊（国分地区）

## 7月23日 ゴルフコンペを開催

農林年金受給者連盟あいら支部の総会が開かれました。平成26年度の事業報告や27年度の事業計画・規約の改正などが承認されました。



## 7月10日 農林年金受給者連盟あいら支部総会



始良・加治木・蒲生各統括支店の共済担当職員19人がAコーポ始良店で来店客にJA自動車共済の見積もりや安心チェック・「アンパンマンこどもくらぶ」の会員募集などの共済推進活動を実施しました。

## 7月25日 共済推進活動



# JAあいら「ちゃぐりんスクール2015」

第3回

7月25日(土) 晴れ 台風接近中

## ★自然の厳しさを学んだ子ども達★

管内13小学校から27人と保護者12人が参加して、姶良市のちゃぐりん畑で種まきや成長観察を通して楽しみにしていたスイートコーンの収穫をしました。

子ども達は元気に「こっちは大きいのがいっぱいあるよ」と声を掛け合い保護者と協力してバナナ箱10箱300本ほどを収穫しました。

収穫後の学習会では担当職員が「今年のスイートコーンの出来はどうだったかな?」と題して昨年との天候や成長記録を比較した資料で、児童や保護者に農業の難しさや食べ物の大切さを教えました。

今回のスクールは、台風の影響もあり午前中で終了し、収穫したスイートコーンの販売体験も日照不足や獣害などで昨年に比べ収量が大幅に減少したため、中止となりました。今回は自然の厳しさを味わったスクール3回目となりました。

次回、第4回は9月5日(土)に野菜の播種やぶどうの収穫体験を予定しています。

※この活動はJAバンクアグリ・エコサポート基金を活用しています。

①両手にいっぱいのスイートコーンを収穫



②保護者の方も楽しそうでした



③仲良し3人組で皮むき作業



④学習会で野菜やコメの勉強をしました



⑤スイートコーンの収穫後、全員での集合写真



JAあいら「ちゃぐりんスクール2015」  
毎日30~50本の野生動物のもの  
と思われる被害が多く見られたことから、担当職員が畑全体に防獣ネットを張り、ペットボトルに木酢液を入れた手作りの害獣撃退器を作ることとして対策を練っていました。これにこりたら、もういたずらしないでね!

ちゃぐりんスクールのスイートコーン畑で7月23日、畑の様子を見に行つた職員が防獣ネット上部に足が絡まって逃げられなくなつたアナグマを発見しました。アナグマは体長50センチほどの大さで、近寄ると牙をむいて威嚇しました。



【ちゃぐりんトピックス】  
畠荒らしの犯人判明

## 第4回監事會

(平成27年7月9日)

【第1号議案】平成26年度末監事監査回  
答の受理について協議がなされ決定  
しました。

【第2号議案】臨時監査(平成26年度末  
監事監査追跡)について協議がなさ  
れ決定しました。

## 第6回理事会

(平成27年7月15日)

【第1号議案】理事との契約について協  
議がなされ決定しました。

報告事項  
①金融円滑化に伴う条件変更案件  
について

②サマー・キヤンペーン実績について  
③共済推進実績について  
④生活事業推進実績について  
⑤茶の出荷実績について  
⑥JAあいら當農塾の開催について  
⑦当面する主な行事日程について

⑧茶の出荷実績について  
⑨7月子牛せり市成績について  
⑩ファッショングヤラリーの開催  
について

# 役員会だより



※企画・タイトルは変更することがあります。

### JAバンクの無料年金電話相談会

年金に精通した社会保険労務士が、親切丁寧にお答えします。この機会に是非ご利用ください。

- ◆時間／午前10時～午後3時
- ◆電話番号（フリーダイヤル）**0120-800-547**
- ◆次回の開催は… **10月24日(土)**

(平成28年2月まで、偶数月第4土曜日に開催中!!)

貯金もローンも年金受給も あなたの街のJAで！

荷設の固定資産取得について協議  
がなされ決定しました。  
第1号議案③ 特別委員会の設置につ  
いて協議がなされ決定しました。  
第2号議案 平成27年度不良債権の個  
別回収及び流動化方策について協議  
がなされ決定しました。

第3号議案 貸出決定について協議が  
なされ決定しました。

第4号議案 貸出決定について協議が  
なされ決定しました。

## 第7回理事会

(平成27年8月4日)

第1号議案① 隼人十三塚原の広域集  
荷施設建設にかかる総事業費の変更  
について協議がなされ決定しました。

第1号議案② 隼人十三塚原の広域集

### 人事異動のお知らせ(7月末)

《正職員退職者》  
上 久留美(金融共済業務部 霧島市役所支所)  
四位 篤志(福山統括支店 金融共済課)  
《臨時職員採用者》  
宇木亞理沙(栗野統括支店 金融共済課)  
餅原伸一郎(加治木統括支店 小山田支所)

## 平成26年度事業にかかる事業分量配当のご案内

第23回通常総代会におきまし  
て剩余金処分における事業分量  
配当の実施が承認され、合併以  
降初めてとなる事業分量配当  
(利用高配当)を実施しました。

JAあいら當農塾の開催につ  
いて、茶等の販売価格の低迷、  
生産資材価格の高騰により、組  
合員の所得が減少しています。  
従いまして、肥料・農薬・飼料・  
バラ飼料の各組合員の供給金額  
に対し、配当しています。詳  
くは、対象となる組合員の方へ  
事業分量配当のご案内(出資配  
当通知書記載)をお送りしてあ  
りますので、そちらをご確認く  
ださい。

す。  
なお、配当金は9月末日に組  
合員様ご本人の貯金口座にお振  
込みいたしますので、手続きが  
まだお済でない方は通知書を最  
寄のJAあいら各窓口にご持参  
下さいますようお願い申し上げま  
す。

## 厚生連



### 放射線検査について

放射線にはもともと自然界に  
ある自然放射線と検査などで使  
われる人工放射線の2通りがあ  
り、その被ばくには外部被ばく  
と内部被ばくがあります。

外部被ばくとは、体の外側に  
ある放射性物質から出た放射線  
によって被ばくすることであ  
り、内部被ばくは呼吸や飲食等  
で体の「内側」に取り込まれた  
放射性物質から発せられる放射  
線によって被ばくすることです。  
一般的に「被ばく」という言  
葉は良くないイメージでとらわ  
れがちですが、医療における放  
射線は、がんをはじめ体の中の  
病気を発見するとともに、治療  
をするため、放射線検査な  
どがあります。

早期発見で自らの健康づくり  
をすすめるため、放射線検査を  
せんので、人体に悪い影響を与  
えることはほとんどありません。  
怖がらず、上手に活用すること  
をおすすめします。

射線は、がんをはじめ体の中の  
病気を発見するとともに、治療  
に活用するなど大変有益なもの  
です。

検査には外部からX線を照射  
して検査を行う方法(胃透視検  
査など)と、薬の投与後体内  
から放出される放射線をとらえ  
て検査を行う方法(R-I検査な  
ど)があります。

## 人間ドック日程表 平成27年10月

### ●一般コース

5日 加治木(5)・9日 蒲生(5)  
19日 始良(5)・23日 横川(5)

### ●女性コース

5日 加治木(5)・9日 蒲生(5)  
14日 福山(10)・19日 始良(15)  
23日 横川(5)・26日 国分(15)  
30日 隼人(10)

※地区名前の( )内の数字は募集人員数を表します。  
※JA県厚生連では、表の日程に従い人間ドック受診者  
募集を行っています。

お申し込み・お問い合わせは、各統括支  
店、生活指導員までご連絡下さい。

## 鹿児島厚生連病院

〒890-0061 鹿児島市天保山町22番25号

TEL099-252-2228(代) 相談電話 **0120-114-199**

生活習慣病センター 健康管理センター

TEL099-256-1138 TEL099-256-1133

〒890-0062 鹿児島市与次郎1丁目13番1号

J A組合員はもとより  
どなたでも受診できます

中央検査室(診療放射線技師)

中 村 道 雄

蟹座 6/22 ~ 7/22

【全体運】コミュニケーション能力が活性化。初対面の相手とも、すんなり親しくなれそう。誰にでも気さくに話しかけて

【健康運】運動不足に注意。小まめに動くのが正解 【幸運を呼ぶ食べ物】マツタケ

蒲生町下久徳  
佐々木 剛さん・裕美さん夫婦のお子さん



〈長男〉太一くん(7歳)  
〈長女〉花ちゃん(6歳)  
〈次女〉杏ちゃん(0歳)

3人兄弟になり、にぎやかな毎日です。  
3人の子ども達の笑顔が宝物です。  
ずっと、仲良く、大きく育ってね。

お父さん・お母さんより



## マイペット

霧島市横川町 故地 道博さんのペット



ルーシーちゃん(メス) 2歳

「いつも散歩に連れて行ってくれてありがとう。  
これからもたくさんかわいがってね！」



中部地域営農センター  
牧園駐在  
藤原 亮さん  
(22歳)

牧園駐在に異動になって半年が経とうとしています。まだまだ不慣れで覚えることも多く大変ですが、先輩、上司の方にアドバイスを頂き組合員、地域の皆様方のお役に立てるよう精一杯頑張って参ります。

〈七夕洋子所長より〉

茶業課へ勤務していたことから、牧園駐在においてもお茶農家の担当として日々業務に励んでもらっています。早く業務に慣れてこれからも農家の方々に信頼される職員として頑張ってください。

## A-COOP こんにちは Aコープです!

### JAファーム重富 地元愛をカタチにしました!

地元JAあいら、姶良・加治木・国分の皆様のご協力により、JAあいら産の野菜・果物を使ったこだわりの品作りに取り組んでいます。

別甲屋さんの

さつま  
揚げ



JJAあいら産のごぼうを  
たっぷり使ってます。

シンパティコさんの

白ワイン  
ゼリー



溝辺産ぶどう  
を使った爽や  
かなゼリー

※常時販売ではありませんのでご了承下さい。詳しくは、下記店舗までお問い合わせ下さい。

パン工房 圭さんの

JAファーム  
重富パン



JJAあいら産ごぼう、なす、アイコトマトを使用。小麦粉も霧島  
市産、JAコープの鹿児島のバターを使用したオリジナルパン。



お刺身盛合せ  
オードブル  
お弁当など

### ご予約承ります

敬老の日、運動会、お彼岸ご  
家族が集う機会にぜひ、ご利用  
下さい。ご予算に応じて、  
承ります。お近くの従業員ま  
で気軽にご相談下さい。



JAファーム重富 電話：0995-66-1771 営業時間：朝9時00分～夜8時00分

# あいらしいとこ撮り

ガイドブックには載らないけど、地元ではみんな知つてます。そんな隠れた名所や珍しいものなど紹介しちゃいます。

## 霧島神水峡(霧島市霧島田口)

霧島神宮大鳥居横の霧島市観光案内所の駐車場から歩いて5分の所に霧島神水峡があります。水の流れや周りの景色に力があり、火山の噴火により形成された美しい景観が魅力のパワースポットです。

今年の3月15日に遊歩道が整備され、今まで道幅が狭く危険な

場所もありましたが、これまでと違つて安全に歩けるようになります。

ダイナミックな景観の柱状節理を目の前に出来る展望デッキも備えており、水の流れや滝を見ながら涼をとれば気持ちもりフレッシュできること間違いなし。四季を問わず楽しめる場所です。



## 「かたっか!!かごしま弁」(語ろう!!かごしま弁)

**【さ行】** 言葉の意味を年配の方に聞いて正しく使いましょう。わからないときは年配の人聞いてね。

かごま弁	さのぼい・さのぼり	意味	早苗饗(田植えの後の慰労会)
使用例	今日のさのぼいははずんだね	一 言	田植えの一段落した後の焼酎は美味しいものです
使用上の注意	最近の田植えは機械化が進んでさのぼりも少なくなりました		
かごま弁	しつたい	意味	すっかり
使用例	草払いをしつせえ、しつたい疲(だ)れたがよ	一 言	夏場の草払いは疲れがたまりやすいです
使用上の注意	奥さんは優しくしてあげてください。男は単純だから明日から又頑張ります		
かごま弁	ずんだれ	意味	だらしない、しまりのない
使用例	最近の若衆の浴衣の着方はずんだれいかんね	一 言	ピシッと下帯をしめてかっこよく着たいものです
使用上の注意	娘の花子に言わせるとあれもファッショソだそうです。そう言われても…		
かごま弁	せめ	意味	狭い
使用例	せめ農道を若葉マークがスピードを出せつ	一 言	初心者は注意しないと田んぼに落ちてしまいます
使用上の注意	先日、車が脱輪していたので行ってみたら、うちの母ちゃんでした。スピードを出しすぎたんでしょうか?		

# トーケン&トーク

## 霧島市(Ｋ・M/40代)

せつかくですので「JAあいら」の組合員さんが生産されるものを使った一品料理を教えてもらえるとうれしいですが…。組合員さんが作った野菜で、組合員さんが料理を紹介する「コーナーが出来たらと考えています。

## 姶良市(M・M/70代)

組合員が参加できるイベント・行事等を増やしてください。

■貴重な意見ありがとうございます。多くのイベントを開催していますので、開催情報なども解りやすくお知らせできるよう工夫していきます。

## 湧水町(N・K/60代)

今年、定年退職し米作り新1年生です。水稻の水管理など具体的に私のような初心者にも理解しやすいように記載されていました。今後も参考にしたいと思います。

■定年後に、農業に従事される方も増えています。楽しい米作りが出来るようにJAでは応援して行きます。

## 霧島市(Y・S/80代)

今年の異常気象には参ります。今後災害が発生しないことを祈るのみです。

■本当に参りましたね。今年の「ちやぐりんスクール」でもダメージを受けました。これからも安定した天候を望みます。

## 霧島市(T・S/50代)

みんなのひろばvoiceが毎回楽しみであります。☆我が家の一一番星の赤ちゃんかわいいですね。息子もこういうときが、あつたのに今は…、なんて思っています。

■我が家の一番星やペットの写真が掲載されて、私たちも癒されています。

管内のかくれた名所や珍しいものなどあつたら情報ください。採用者には、粗品を進呈します。宛先はP.15クイズ宛先の「あいらしいとこ撮り」係まで。

# 子牛せり市成績表

平成27年7月せり市

(消費税込価格で表示)

地区別	雌						去勢						計	
	頭数	平均価格	体重	日令	最高	最低	頭数	平均価格	体重	日令	最高	最低	頭数	平均価格
姶良(加治木)	10	662,052	265	259	804,600	502,200	7	754,457	303	253	799,200	681,480	17	700,101
姶良	19	666,531	269	273	918,000	567,000	26	705,406	292	261	812,160	604,800	45	688,992
姶良(蒲生)	11	705,884	276	270	1,082,160	572,400	5	674,064	284	244	779,760	450,000	16	695,940
湧水(栗野)	33	631,495	261	255	922,320	273,240	26	703,620	277	246	795,960	606,960	59	663,279
湧水(吉松)	12	589,683	261	240	653,400	500,000	7	679,011	264	243	776,520	551,880	19	622,594
霧島(溝辺)	24	614,847	259	256	857,520	524,880	30	719,172	292	250	861,840	601,560	54	672,805
霧島(横川)	26	627,189	269	266	785,160	301,320	33	717,882	294	246	831,600	50,000	59	677,916
霧島(牧園)	16	607,958	261	269	833,760	507,600	17	688,532	285	260	793,800	616,680	33	649,465
霧島(霧島)	23	604,430	259	271	857,520	521,640	24	719,237	301	257	807,840	580,000	47	663,054
霧島(隼人)	8	605,360	275	251	867,240	200,000	10	557,436	278	239	797,040	250,000	18	578,736
霧島(国分)	17	546,120	257	269	702,000	100,000	25	685,632	285	254	858,600	400,000	42	629,163
霧島(福山)	67	622,174	263	261	919,080	412,560	84	697,240	287	256	830,520	30,000	151	663,932
県畜産試験場	0	0	0	0	0	0	3	702,720	313	239	747,360	626,400	3	702,720
実験牧場	4	540,000	270	258	540,000	540,000	1	600,000	290	243	600,000	600,000	5	552,000
合計	270	620,851	263	262	1,082,160	100,000	298	698,868	289	253	861,840	30,000	568	661,783

姶良市蒲生町 羽生 勝義  
285 kg 1,082,160円  
出荷日令 250日  
幸紀雄×勝忠平×安福久

霧島市溝辺町 山下 論  
328 kg 861,840円  
出荷日令 256日  
華春福×安福久×勝忠平

※評価牛・自家保留牛を含む

9月の子牛せり市牛肉販売日 **9月9日・10日** 午前8時よりせり市終了まで

## 子ども達の夏休みの風景

夏休み、牛舎の掃除や餌やりを手伝っている兄弟がいると聞いて「黒牛の町」福山町の岩崎健次郎さん（39）を訪ねました。岩崎さんは51頭の母牛と子牛27頭を家族で飼育する繁殖農家です。

手伝っていたのは、長男、舜太郎君（13）と次男、優人君（8）の兄弟2人です。早朝5時と夕方4時から3時間程手伝います。牛舎環境の改善に努め、牛が気持ちよく生活できるように、牛舎の掃除と餌やりが主な仕事です。

Tシャツが汗で濡れ、長靴が掃除で汚れても「将来牛飼いになりたい。だから牛の世話を学べて楽しい」と話してくれました。

家畜人工授精師免許を持ち規模拡大を目指す父親と鹿児島県畜産共進会でグランドチャンピオン牛を送り出した経験を持つ祖父、薩男さん（74）の背中を追いながら、二人の夏の手伝いは続きます。



夏休み、手伝いをする岩崎兄弟



晩秋から春まで取れ、楽に栽培できるナバナ

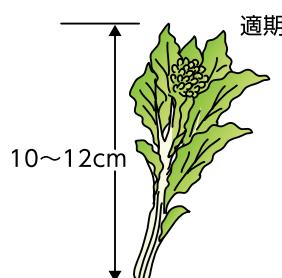


乱れる葉の花よりもひと口大、大きく膨らんだつぼみを持つナバナが店頭に並びます。花蕾(からい)と若い花を共に食べる野菜です。

近年は早生、晩生、多花性、耐病性(根こぶ病など)品種改良が進み、晚秋から先にかけて、長い間独特の味と軟らかな食感を味わうようになりました。

土壤への適応性は広く、

128穴セルトレイ  
1穴に3~4粒まき



粘土から砂質土まで栽培でき、育て方はやさしいのですが、冬中収穫するのですから、できるだけ日当たりの良い場所を選んでください。

種まきの適期は8月下旬～9月下旬までと幅広いですが、早まきは早生種を用いて晚秋から収穫を狙い、9月に入りてからの種まきは耐寒性が強く、分枝力の優れた品種を用いて、長期にわたる良質品の収穫を楽しむようにしましょう。



畑は早めに苦土石灰を全面にまき、よく耕やしておき、植え付け前に元肥として完熟堆肥と油かす、化成肥料を全面に施し、15cmほどの深さによく耕し込んでおきます。種まきは図のように128穴のセルトレイに、1穴当たり3～4粒まきとし、育つにつれて間引き1本立てとし、本葉4～5枚の苗に仕上げて畑に植え出します。苗作りが面倒なら畑にくわ幅のまき溝

まきして育ててもよいです。いずれにしても条間40～50cm、株間25～30cmぐらいの粗植とし、分枝を多く出させるよう心掛けます。

追肥は草丈が20cmほどに伸びたころから収穫期にかけて、生育の様子を見ながら15～20日ごとに行い、次々と良い脇芽が伸び大きな花蕾が収穫できるよう心掛けます。

収穫は花蕾が大きく膨ら

11cmほどか最適です。短く切  
り過ぎると後から発生する花  
蕾数は多くなりますが、細く  
なりやすく、逆に長く切り過  
ぎると後から出てくる側花蕾  
数が少なくなり収穫量は減つ  
てしまします。

## 交通事故無料巡回相談日程

午前10時～午後3時まで



9月 9日(水)

本所・加治木綿毛商店

9月28日(日)

## 横川統括支店

土曜・日曜・祝日の自動車事故の連絡先

フリーダイヤル 0120-258931

- ◆上記以外の通常日は、もよりの各支店までご連絡下さい。
- ◆電話をおかけになる際はお手元に共済証書をお持ち下さい。

※上記日程で交通事故無料巡回相談を実施しますが、事前連絡が  
必要となります。

必要となります。  
ご相談のある方は、早めに各統括支店までご連絡下さい。

# 四季の花づくり

●早川京子

## 秋の種まきは適期が短い

秋まき草花のまきどき、秋植え球根の植え付けどきに差し掛かります。

種まきは、お彼岸を日安にしますが、秋は急激に気温が下がっていきますので、春まきよりも適期が短いと考えましょう。急激に気温が下がるので、種まきが遅れると根張りが悪くなり、生育スピードが鈍って、冬の寒さでダメージを受けてしまいます。これを逆手に取つて、アサガオを9月にまいて、日当たりの良い所で育てると、短日と生育の遅延で、小さな草丈のアサガオの花が見られます。花は大輪にはなりませんが、晚秋のアサガオという、面白い風景になります。

ユリ、サフラン、フリージア、オキザリスなどの球根は9月中に植えましょ。植え付け場所の準備は早めにしておきます。サフランなどを室内で観賞するなら、霜が来るまでは、戸外で寒さに遭わせてから室内に取り込みます。チューリップ、スイセン、ヒヤシンスなどは10月に植え付けます。このための植え付け場所を、9月に元肥施用など地ごしらえしておきましょう。宿根草は株分け、植え替え時期です。シャクヤクは宿根草ですが、何年も植



えつ放しにしておくと、出てくる芽が瘦せて、花が咲かない株になってしまいますので、3年に1回くらい株分けをしてやりましょう。10月に根が伸びる時期の前に掘り上げて、株分けをします。十分な堆肥を入れ、化成肥料を少々加えて土づくりをして植えます。来年は良い花が咲くでしょう。

菊は、10～11月咲きが、つぼみが見え始める時期になりますが、最上部の大きく咲かせるつぼみ（心蕾へしんらい）とその下の四つを予備芽として残す以外の脇芽は摘み取ります。予備芽は心蕾が何かの原因でなくなつた場合に備えておくのですが、10月初旬まで付けておきましょう。つぼみが見え始めたらしおれさせないよう、水を十分にやります。支柱は早めに立てておきましょう。

最近の住宅は、ダニの生育には好都合な温度と湿度になっていますので、

ダニはじゅうたん、布団、枕、ぬいぐるみ、布製ソファ、畳などの中に潜つて産卵し、生育します。

室内のダニを減らすには、真っ先に布団から行う必要があります。熱でダニを死滅させるには、60度で1時間の処理が必要です。天日干しや布団乾燥機でもある程度効果がありますが、熱の届かない裏側にダニは逃げ込んでし

# 健康百科

佐久総合病院名譽院長・松島松翠

## ダニとアレルギー

アトピー性皮膚炎、ぜんそくのような咳が続く、目のかゆみ、鼻水が出るなどの症状はありませんか。これはアレルギー症状といつて、家の中に住むダニによつて起こることも多いのです。

アトピー性皮膚炎やぜんそくを起こすダニは、刺して血を吸うダニとはまったく別で、チリダニという種類です。そのふんと死骸が抗原となつてアレルギーを起こすのです。

ダニの栄養源は、ヒトや動物の体から落ちるフケやあかです。従つて人が住む限りダニをなくすことはできません。さらに室内に動物がいると繁殖は倍加されます。

まうので、死骸やふんを取り除くためには、丹念な清掃が勧められます。通常、ダニは掃除機に吸い込まれたときの衝撃で大部分は死んでしまいます。ですが、粉々になつたダニの死骸や排せつ物は、クリーナーを通り抜けて、室内にばらまかれてしまします。そのため、掃除機には排気循環式や目の細かいフィルター付きの掃除機などを使用することが望ましいでしょう。

その他、ダニを減らす方法としては、室内に洗濯物を干さないこと、鉢植え植物を置かないこと、じゅうたん、ソファ、ぬいぐるみなどを避けること、動物を飼わないことなどが大切です。



# ねばとろ丼 漬け卵添え

料理研究家・波多野充子



材料  
(2人分)

ご飯	茶わん2杯
納豆	カップ1
ナガイモ	100 g
オクラ	4本
かつお節	2g

しょうゆ漬け卵	2個
卵黄	
しょうゆ	小さじ2
みりん	小さじ1/2

作り方

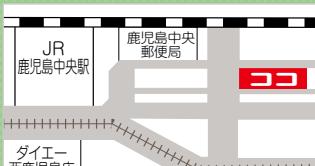
- ① しょうゆとみりんの中に卵黄を入れ、冷蔵庫で寝かせる（3時間～5日を目安に、お好みの味に漬ける）。
- ② ナガイモは皮をむき、すりおろす。
- ③ オクラは塩でもみ洗いし、熱湯で1～2分ゆでてから薄く切る。飾り用はそのまま、それ以外はかつお節とかき混ぜる。
- ④ 納豆はかき混ぜる。
- ⑤ ご飯にナガイモ、オクラ・納豆を盛り付け、しょうゆ漬け卵を載せていただく。

ご飯に3種の「ねばとろ」を載せた、暑い日にぴったりの丼です。しょうゆ漬けの卵黄は濃厚なうま味がいっぱい、やみつきになるおいしさ。漬けたしょうゆも忘れずに、ご飯に掛けてお召し上がりください。

## JA西田駐車場のご案内

- 年中無休
- 24時間営業
- 無人パーキング

JR鹿児島中央駅周辺に、  
お出かけの際はご利用ください。



ご連絡先 鹿児島県農協福祉事業株式会社

鹿児島市鷺池新町15番地(JA鹿児島県会館9階) TEL 099-258-5626 FAX 099-255-9595

## かごしま弁 健康づくり標語 を募集!

募集期間  
9月1日  
10月31日

かごしま弁を1か所以上使用した親しみやすい「健康づくり標語」を募集します。たくさんのご応募をお待ちしています！

- 【テーマ】 食生活・運動・休養など健康づくりや健診の受診促進ならびに生活習慣病の予防などに関するもの
- 【応募作品】 かごしま弁を1か所以上使用した簡潔な表現の作品を一人3点まで募集します。
- 【応募資格】 鹿児島県内にお住まいの方
- 【入賞作品】 入賞作品はホームページで紹介します。なお、入賞者には記念品を贈呈します。

### 【申込先】(JA鹿児島県厚生連・地域医療推進課)

〒890-0061 鹿児島市天保山町22番23号  
TEL 099-806-1101  
FAX 099-806-1107

※詳細情報は、厚生連のホームページをご覧ください。

## あなたのそばのJA自賠責共済代理店

### 土橋自動車

「販売・車検・修理・钣金お任せ下さい。  
懐かしの車もありますよ。」



霧島市霧島田口2605-3 TEL (0995) 57-1256

### 福永自動車整備工場

「車検・修理 車のことなら  
福永自動車へ」



霧島市隼人町姫城900-3 TEL (0995) 43-1977

# 私たち JAあいらの営農指導員 13名です 野菜・果樹・水稻のこと、私たちにお任せ下さい！

我々営農指導員は、野菜・水稻のは種～管理～収穫～販売までを指導し、有利販売を図り組合員の所得向上と産地の面積拡大及び銘柄の確立のために走り回っております。目標は野菜の販売高1品目1億円達成です。毎月、営農指導員定例会を開催し技術指導の統一を図っています。野菜・水稻に関する問い合わせは各営農センターへお願い致します。

## 本所・経済部

霧島市隼人町西光寺521番地1  
TEL (0995) 43-7310



部長  
小原 哲朗



課次長  
安留 孝

## 西部地域営農センター

姶良市寺師818番地7  
TEL (0995) 65-2041



課長  
福島 秀次



課長補佐  
日笠山 伸司



津田 奈緒美

## 中部地域営農センター

霧島市溝辺町有川320番地  
TEL (0995) 64-9891



課長  
汰木 昭二



課次長  
堂園 雅彦



宮ヶ原 翔太



前田 夏希

## 北部地域営農センター

姶良郡湧水町木場754番地  
TEL (0995) 54-1778



課長  
米満 浩志



主任  
小園 勝俊

## 東部地域営農センター

霧島市国分中央3丁目3番10号  
TEL (0995) 49-8701



課長  
蔵満 宗昭



係長  
遠藤 祐輝

## 普通期水稻のこれから

### 1. 適切な病害虫防除

出穂期の防除が重要になります。この時期は、穂いもち、紋枯病、カメムシ類、ウンカ類を同時に防除できます。しかし、各病害虫の防除適期は、同じ時期ではないので、病害虫の発生が多い年は注意が必要です。

また、ほ場の病害虫発生状況を確認することが病害虫防除の基本です。各病害虫が発生しやすい条件は次のとおりです。

穂いもち…①毎年発生している ②今年葉いもちが発生した ③肥料、堆肥を施肥しすぎた 等

紋枯病…①毎年発生している ②気温の高い年に多発しやすい ③過繁茂になっている(多肥、晚生品種)等

カメムシ類…①休耕田等の雑草繁茂地が近くにある ②周辺の水稻より出穂が早い 等

ウンカ類…①7月下旬頃に害虫を確認した ②早植であった 等

なお、本年はトビイロウンカの飛来が例年になく7月上旬に多く確認されました。8月以降増殖して、多発すると坪枯れをおこしますので注意が必要です。

病害虫名	防除適期	病害虫名	防除適期
いもち病	穂ばらみ期～出穂期	カメムシ類	穂揃期とその7～10日後
紋枯病	出穂1週間前～出穂期	ウンカ類	8月24日～29日

### 2. 玄米品質向上のための適期収穫

一般に玄米の外観品質は、刈取時期によって大きく左右されます。早刈りすると、光沢は良いですが粒張り不良や青米の増加で品質は低下します。刈り遅れると、光沢が悪く、胴割米、茶米、乳白米等の被害粒が増加して品質が低下します。

収量、品質、食味を考慮した収穫適期は、穂全体のうち黄化した穂の場合が90%程度になった頃で、青米比率10%程度の時期です。葉色ではなく、穂の黄化程度をみて収穫適期を判断しましょう。

県内各地で数々年試験を実施した結果、普通期水稻の収穫適期は、出穂後の積算温度で約1000℃の時期です。あきほなみの場合、出穂後日数で約45～50日、積算温度では約900～1100℃の時期が目安と考えられます。

品種名	出穂後日数	収穫時期(6月中下旬の場合)
ヒノヒカリ	約40～45日	10月5日～10日頃
あきほなみ	約45～50日	10月15日～20日頃

JA葬祭

# 祭 やすい

競技場案内				湧水 斎場
収容人員	隼人 斎場	西部 斎場	国分 斎場	加治木 斎場
大ホール	200人	300人	200人	国分南 斎場
中ホール	100人	160人	150人	蒲生 斎場
小ホール	50人	100人	50人	50人～150人

- 普通夜室完備
- 大駐車場完備
- 冷暖房完備
- 宿泊施設完備

萬一の時、お電話でご一報ください。(24時間受付)  
隼人斎場 Tel**42-4444** 西部斎場 Tel**67-4444** 加治木斎場 Tel**63-4488**  
国分斎場 Tel**45-4444** 湧水斎場 Tel**74-4499** 国分南斎場 Tel**47-4444**  
蒲生斎場 Tel**56-4444**

0120-42-4287 (共通)

年忌法要・精進料理・引き出物  
生花・花環等もお受け致します。  
お気軽にお問い合わせ下さい。

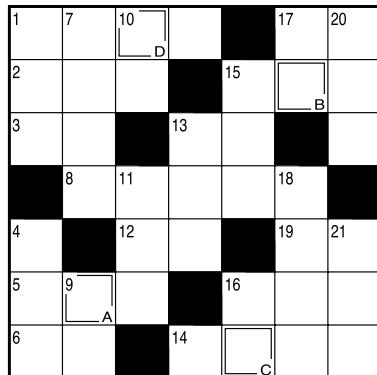
謹んでおくやみ申し上げます

了解を頂いた方のみご掲載しています（敬称略）

始良	村田光義(91)
垣内保	(89)
森元サツ子	(89)
蒲生町	松元和子(89)
曾於市	木之下シゲノ(91)
国分	山田廣志(90)
隼人町	坂上フミ子(93)
中村正二	(68)
山本徹	(82)
牧園町	津曲勇雄(82)
溝辺町	岩元実幸(57)
湧水町	辻文子(91)
寄田守	(80)
横川町	加塩数美(90)

## みんなのひろば 大募集!!

「みんなのひろば」はみなさんが主役のコーナーです。子どもさんやお孫さんの誕生日・かわいいペットやちょっと自慢したいペットなど、思い出に掲載しませんか。掲載希望の方は①希望のコーナー(窓口を除く)②掲載者の簡単なプロフィールを書いて、写真(デジカメ可)を添付のうえ、広報誌裏面宛先またはメールにて「みんなのひろば」係まで送付してください。随時、受け付けます(掲載月は未定)。掲載者には粗品を進呈します。



# おたのしみ タイプ QUIZ クロスワード

## 出題 ● ニコリ

**解き方** 普通のクロスワードの要領で全部解いて下さい。次にA～Dの二重ワクの文字を順に並べると、一つの言葉ができます。

13	11	10	9	7	4	1
あなたが今書き込もうと しているもの	太陽系の第4惑星	地球のお隣さん	ラグビーの選手が組み ます	秋に川を遡上(そじよの) する魚の一つ	曰ときねでつきます 十五夜に楽しむもの	あなたが今書き込もうと しているもの
閻魔(えんま)大王が居る	太陽系の第4惑星	地球のお隣さん	ラグビーの選手が組み ます	秋に川を遡上(そじよの) する魚の一つ	曰ときねでつきます 十五夜に楽しむもの	あなたが今書き込もうと しているもの
21	20	18	17	16	15	所
王様や殿様に仕えます	「ふじ」「王林」「紅玉」 といえば	顔と腹を床に付けて寝た 部の市	恋よりも深いかも	焼き物で有名な愛知県北	それ以上進めない—小路	所

→ヨコのカギ

- 1 別名は秋桜  
ピンクや白の花を咲かせます
- 2 建物を建てるための土地
- 3 魚の呼吸器官
- 5 ゴマを英語でいうと
- 6 枯れ山水の庭にはありません
- 8 有明海のシンボル的な魚
- 12 9月9日は——の節句
- 13 マッチの手で持つ部分
- 14 天気記号で●は雨 では○は
- 15 寝るときに敷いたり掛けたり
- 16 水とは混ざりにくい物が多い
- 17 ニンジンやセロリは——科の植物
- 19 今度払うから——にしておいて

## 应募方法

郵便はがきに、①解答 ②住所・氏名・年齢・電話番号 ③意見・要望・質問など何でも結構ですので一言お書き添え下さい。締切日は9月18日（消印有効）。正解者の中から抽選で10名の方に、Aコープなどで使える共通商品券をお送り致します。



7月号  
当選者

郵便はがき  
8995114  
霧島市隼人町西光寺521番地1  
JAあいら  
「お楽しみクイズ9月号」  
係

## 先月号お楽しみクイズ

答云

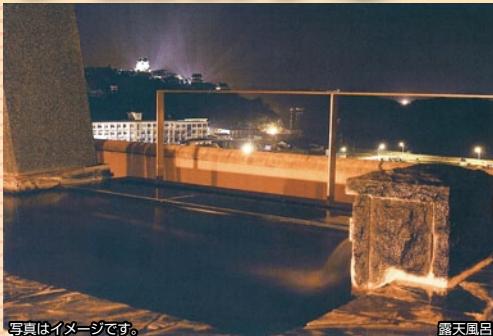
## 「ネットイヤ」

先日、国分統括支店の支店長と渉外担当職員が年金友の会総会の抽選で当たった景品を届けに行つた時、年配のご婦人が黙つて一枚の紙を手渡されたそうです。

そこにはカレンダーの裏紙に鉛筆での走り書きで「先日、年金友の会に行っての事です。足の悪い私の手を引いて会場まで連れて行って下さいました。抽選の時も、職員の方が私の代わりに引き当てて下さり、(中略)その場でありがとうの一言が言えず今更恥じております。田舎のババ 82歳」と感謝の気持ちがつづられていました。

職員にすれば当然の行動で良く見る風景です。でもこの方に対するよほどうれしかったのではあります。些細な出来事ですが、職員の皆様へ小さなメモ書きの感謝状が渡されたと思い記事にしました。

# 大航海のロマン漂う 平戸の旅



写真はイメージです。

露天風呂



写真はイメージです。

春彩会席



写真はイメージです。

平戸大橋



海上自衛隊佐世保史料館  
セイルタワー



ザビエル記念聖堂

~春彩会席 お品書き~

- 刺盛…地魚盛合せ(食べ放題)
- 大皿…鳥賀の天婦羅(食べ放題)
- 小鉢…2点
- 焼物…旬魚の焼き物
- 替り鉢…鶏肉の香草焼き
- 陶板…豚肉と野菜(食べ放題)
- 蓋物…かじめうどん
- 蒸し物…茶碗蒸し
- 吸い物…赤出汁
- 凌ぎ…散らし寿司又は炊込み御飯
- フルーツ…季節の果物
- 香物

※内容は時期により変わる場合がございます。

出発日 平成27年

9月 16日・24日

10月 6日・14日・29日

□旅行代金 (お一人様4名以上一室利用)  
(2名一室利用お一人様追加料金2,000円)

1泊2日 旅行代金 ■大人  
(小人1名大人と同一料金)  
謝恩特価

# 16,800円

1日目	各地=(高速)=(昼食)和泉屋 大塔インター店=海上自衛隊佐世保史料館(セイルタワー) 7:30頃
2日目	=弓張岳=聖フランシスコザビエル記念聖堂=宿泊 平戸脇川ホテル 17:00頃
行程	ホテル=道の駅 生月大橋=平戸市生月町博物館 島の館(入場料各自) 8:00頃
	=(買い物)平戸物産館=(昼食)マリンセンターおさかな村=(高速)=各地 18:00頃

※催行最少人員 30名

■お申し込み・お問い合わせは

**JA あいら旅行センター**  
**0995-49-8811**  
FAX 0995-49-8821

〒899-4332  
霧島市国分中央1丁目489-2  
国分駅前通り  
鹿児島県知事登録旅行業第2-208号  
総合旅行業務取扱管理者 高田昭義



## お申し込み方法

- ① お電話にてお申し込み下さい。
- ② ご旅行出発の1週間位前に詳しい旅行日程表をお送り致します。

# 金利も気分も ウキウキ♪

## JA マイカーローン キャンペーン

平成27年 平成27年  
7.1水→10.30金

### 金利軽減対象項目

- JA あいら組合員 (新規加入者含む) .....▲ 0.3%
- JA あいら自動車共済契約者 (新規契約者含む) .....▲ 0.3%
- JA カード契約者 (新規契約者含む) .....▲ 0.1%
- エコカー購入者 .....▲ 0.2%



### 基準金利

年 2.30%  
※保証料別途

### 最軽減後金利

年 1.40%  
※保証料別途

【商品概要】●お借入れ期間/8年以内●お借入れ金額/500万円以内●保証料率/保証機関の保証料(1.8%以内)が別途かかります。●店頭にて返済額の試算を承っております。●繰上返済を行う場合や、返済条件を変更する場合には、別途JA所定の手数料が必要となる場合があります。●ローン商品の詳しい内容については、店頭に説明書をご用意しております。

届ける安心 広がる笑顔 生まれる信赖

**JAあいら**

加治木統括支店 ☎ 63-1133 横川統括支店 ☎ 72-0311 隼人統括支店 ☎ 42-1121  
姶良統括支店 ☎ 65-3131 栗野統括支店 ☎ 74-3151 霧島統括支店 ☎ 57-1211  
蒲生統括支店 ☎ 52-1135 吉松統括支店 ☎ 75-2121 国分統括支店 ☎ 45-1033  
溝辺統括支店 ☎ 59-2211 牧園統括支店 ☎ 76-1121 福山統括支店 ☎ 56-2201